

EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO CONCERTADO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
CALLE PRENSA, n.º 10

SE PUBLICA POR LA TARDE

Año XXX Núm. 7.691

GERONA LUN'S 1 DE SEPTIEMBRE DE 1974

Toda la correspondencia se dirigirá al Director.
No se devuelven los originales

De los trabajos publicados serán responsables sus autores

"Jopp" o el silencio de los marcianos

(Traducido para EL
AUTONOMISTA)

¿Nos faltaba razón, el otro día, lanzándonos atrevidamente en la pendiente resbaladiza del profetismo, al predecir que ningún acontecimiento notable señalaría el paso de Marte lo más cerca de nosotros, a su «perigeo» como dicen los astrónomos? ¿No, verdad?

Ha habido la pretendida señal de origen desconocido que dos aficionados anglosajones aseguran haber percibido en sus aparatos de T. S. H. y que, en alfabeto Morse, representaban, según se dice, la palabra «Jopp». Si esta señal era verdaderamente un radiotelegrama de Marte, un martigram, sería preciso, para tener el derecho de traducirla así, suponer que los marcianos conocen y utilizan el alfabeto Morse. Suposición muy audaz. Por otra parte, «Jopp» es evidentemente una consonancia inglesa, de ninguna manera latina, francesa, española, italiana, ¡ni siquiera malgache! Sería preciso deducir que la empresa y la supremacía del genio anglosajón se extienden hasta los lejanos planetas. Muchas razones nos impiden admitir esta conclusión, por conforme que ella sea con lo que nos enseña el planeta Tierra. Ante todo, ninguna de las estaciones mundiales de T. S. H.—y eso que están mucho mejor utilladas que los dos aficionados indicados—iba a escribir «suscitados»—ha registrado el famoso «Jopp». Es, pues, probable que éste no ha sido más que el efecto de una alucinación «sin-hilista», o de una emisión clandestina hecha sobre la plancha terráquea por un amable bromista. Conviene no olvidar que hoy es casi imposible señalar exactamente el origen de una emisión herziana fortuita.

Para que aquella pudiera atribuirse a un origen extraterrestre, sería preciso ante todo que hubiese sido registrada sobre toda la Tierra y en todas partes con igual intensidad. Y no ha sido así. ¿Significa esto que las ondas herzianas procedentes del espacio sideral no pueden llegar a la Tierra? Sobre esto me atrevo a no ser de la misma opinión que el general Ferrié. Interrogado—o, mejor, «entreviado», como se dice desde que la «entente cordiale» ha llegado hasta el diccionario—, ese sabio técnico ha declarado que él no lo creía, porque, a su entender, los emisoros mar-

cianos de ondas herzianas deberían disponer de una energía inimaginable. Esto es exacto, si ellos no utilizan más que ondas herzianas estéricas. No lo es, si se les supone capaces de dirigir y orientar sus ondas, según los métodos que los últimos trabajos de Marconi han abordado aquí y en los cuales seres más civilizados que nosotros podrían muy bien haber llegado a maestros. Por otra parte, el general Ferrié cree que la capa rarificada y buena conductora de la electricidad por la cual se explica la vuelta a la tierra de las hondas enviadas al espacio por nuestras estaciones terrestres, se opondría a que las ondas de T. S. H. venidas del espacio lleguen hasta nosotros. Nosotros hemos hablado aquí mismo recientemente de esa capa de aire conductor a la que llamábamos el «espejo celeste». Si ella existe, es cierto que el general Ferrié tiene razón al pensar que se opone más o menos al paso de ondas extraterrestres. Pero nada impide admitir que ella puede presentar discontinuidades, sobre todo en el hemisferio donde reina la noche, y que por lugares ella tiene «agujeros» formados de aire aislador aportados por vientos ascendentes.

Nosotros no creemos, en suma, que exista imposibilidad física para que ondas emitidas lejos de la Tierra lleguen hasta nosotros. Lo que es cierto es que tales ondas venidas de Marte de ninguna manera han llegado esta vez. Y esto es lo esencial, y aun lo esencialmente lamentable. Cada cual según su complexión interpretará el silencio de los marcianos como una prueba de su inexistencia o de su desdén para nosotros. Esta inexistencia y este desdén pueden justificarse una y otro con buenas razones.

Y ahora volvamos a las cosas serias... si las hay.

CARLOS NORDMANN

«Le Matin»

Dr. Salvador Vives

Malalties nervioses

consulta: GIRONA, Carrer Sant Francisco, núm. 9 (tocant al Pont de Pedra), Dissabtes i Diumenges, de 10 a 1 i de 3 a 5.

(Tots els altres dies: Consulta a Barcelona, Ronda de Sant Pere, núm. 68, 1.ª - 1.ª)

Carruajes de alquiler para toda clase de servicios a precios reducidos.

Coches para acompañamiento de entierros, a 8 y 10 pesetas—Para encargos, dirigirse a Juan Manola, bajos Hotel Italianos.

Els "murs ciclopis" de Girona

A l'època ibèrica hem d'atribuir els anomenats «murs ciclopis» de Girona, situats en un pati de l'antic edifici dels Estudis Generals o Universitat, vulgarment conegut per «Les Aguiles», a la plaça de Sant Domènec, bon xic allunyats de la curiositat del turista.

Aquests murs, estudiats per primera vegada pel benemèrit patri-cí senyor Martorell i Peña (1), l'any 1871, junt amb En Botet i Sisó i En Pujol i Camps, corren de N. O. a S. E. en una extensió d'uns 80 metres i estan formats per grosses pedres de 1 fins a 3'60 m. de llargada per 0'58 a 1'80 d'alçada, posades sense ordre i ajuntades per altres pedres més petites. Sembla que la muralla ciclòpia, que en alguns indrets té encara uns 5 m. d'alçada, continuaria sense interrupció fins a la torre de Gironella.

Un altre arqueòleg il·lustre, M. Pierre Paris, que també ha tractat dels murs ciclopis, escriu: «Aquestes pedres estan amuntegades sense ordre, segons llurs dimensions i llur forma, i entre elles hi ha introduïts elements més petits, alguns dels quals només tenen 15 o 20 cm. En Martorell creu que són «potser» restauracions molt posteriors a la construcció del mur; però més aviat s'hi ha de reconèixer un senzill «bocage», seguint el sistema ben conegut» (2).

Qui varen ésser llurs constructors? de quines terres procedien? quin era llur grau de civilització? Segons el senyor Puig i Cadafalch (3), els murs ciclopis indiquen ja l'existència de nuclis de colonització, centres de forasters que es defencen dels bàrbars habitants dels país, que mercaderen amb ells, però sense arribar a entendre d'un mode decisiu llur cultura. Pertanyen a diferents èpoques remotíssimes, llurs constructors procedeixin de llunyans països desconeguts, i implanten llur mode de construir només en el troç de terra que, en lluita constant amb la gent del terror, poden apropiat-se. Al voltant d'aquestes ciutats megalitiques continuen aixecant-se les primitives barraques de fang i pedres i les coves amb llurs habitants gairebé en ple sal-

(1) «Apuntes Arqueològics» (Barcelona, 1879).

(2) «Essai sur l'art et l'industrie de l'Espagne primitive». (Paris, 1903).

(3) Puig i Cadafalch, Falguera i Goday, «L'Arquitectura romànica a Catalunya», v. I (Barcelona, 1909).

vatgisme i amb llurs eines primitives de ceràmica mal treballada i pedra polida.

Altres escriptors, potser sense tenir en compte la gran diferència que hi ha entre la manera de construir dels ibers i els romans, creuen que la muralla ciclòpia de Girona és romana, contruïda en el segle III a. de C. «Es poc definida i precisada, escriu un d'ells, l'arqueologia romana del segle III abans de J. C., a la que s'hauran d'adjudicar monuments que s'han assenyalat com de temps anterior o posterior. El prejudici micenià darrerament s'ha ensenyorit de la voluntat dels arqueòlegs, desviant l'estudi dels segles III i II abans de J. C., als que pertanyen monuments tan importants com les muralles dites ciclòpies de Tarragona, Girona, Mur i altres.» (1).

Malgrat l'autoritat del citat publicista, sembla més fonamentada l'opinió del doctor Bosch i Gimpera, segons el qual els murs ciclopis gironins, com els de Tarragona, poden atribuir-se al segle V-IV a. de J. C. (2); conclusió que ha estat deduïda després d'un detingut examen de la tècnica constructiva de les muralles tarragonines, emparentades amb les gregues d'Empúries, i de l'estratigrafia allí existent, donant-se així un gran pas per la solució del problema. Potser si es fessin excavacions en el lloc on hi ha els murs ciclopis de Girona, podria arribar-se a la mateixa conclusió.

Aqueixos forasters als quals se refereix En Puig i Cadafalch són els que, davant la sorpresa dels primitius habitants del país—els mateixos potser de les coves de Sant Julià de Ramis, d'Anglès i de Llorà—, posen rudimentàriament els primers carreus de la que, sota la dominació romana, serà la «Ciutat llatina» i després la Girona cristiana, on tindran plena florida l'art romànic i gòtic, on les arts i les lletres faran esplèndida eclosió, i on l'esperit patriòtic inspirarà altes gestes i llargs sacrificis.

En el llarg rosari del segle, en la fruita lenta i penosa vers la civilització, aqueixos homes ombrívols que apareixen davant la imaginació mig nus, coberts amb pells, d'aspecte concentrat i ferotge, que han de lluitar amb altres homes encara més retardats que ells i amb tota mena d'enemics naturals, procurant-se amb penes i treballs les coses més necessàries a la vida, assenyalen ja a la

(1) Carreras i Candi, «Geografia General de Catalunya. Catalunya. Descripció política-històrica-social.» (Barcelona, s. d.)

(2) «Prehistòria catalana» (Barcelona, 1919).

de que el informe de los técnicos sea contrario a enmienda, sustituyéndolo por otro más potente, que responda a los deseos de la expresada comisión.

Ayer llegó a esta ciudad el nuevo Gobernador civil de la provincia don Juan de Urquía. Fué recibido en la estación por las autoridades y por algunos individuos del partido de Unión Patriótica.

El señor Urquía ha tomado posesión del cargo.

Ha recibido esta mañana muchas visitas oficiales.

El señor de Urquía ha escrito unas cuartillas para la prensa, saludando al pueblo de Gerona, diciéndole que respetaría sus costumbres y su lengua, esperando del mismo una buena colaboración en bien de los intereses de la provincia

Joven se ofrece para mozo de almacén o bar, práctico en las dos cosas.

R. Posada Perpiñá, calle de Sta. Eugenia n.º 18. Gerona.

Habiendo terminado el veraneo nuestro particular amigo el cirujano-dentista don Camilo Fontbarnat, nos participa que desde hoy estará al frente de su clínica.

BAR RESTAURANT
Trinck-Halle
TEMPORADA DE VERANO
INAUGURACIÓN DE LA GRAN TERRAZA Y JARDIN
Desde las ocho noche, servicio esmerado a la carta.
Precios reducidos.

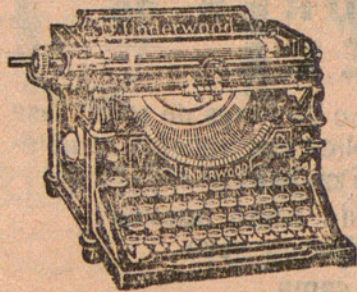
Durante el corriente mes celebrarán su feria anual las poblaciones siguientes:

Día 1, La Bisbal; día 21, Camprodón, Castelló de Ampurias, Vidreras; 23, Cassá de la Selva; 26, Corsá, Hostalrich; 28, Verges; domingo tercero, Besalú; domingo cuarto, Tortellá; domingo después del 29, Sarriá; lunes antes del 24, Santa Coloma de Farnés; miércoles después del 29, Bañolas; jueves primero, Llagostera.

Para alquilar magnífica casa torre recién construida, compuesta de bajos, primer piso y mirador, con lavadero y gran Jardín, calle de la Montaña, 9. Razon en la misma. (Pueblo Seco).

CASA DE HUESPEDES :: GRANDES Y BONITAS HABITACIONES
VDA. de AYMERICH
ABONOS SOLO A COMER
PRECIOS MÓDICOS
Santa Clara, 7-1.º GERONA

En virtud de la denuncia de doña Daniela Benito Valero domiciliada en Ribas del Freser, ha sido



Máquina de escribir Underwood

50,000 Referencias en España

Dos millones de máquinas en uso

C. M. Guillermo Truniger, S. A. - Apartado 298 - Barcelona

Unico representante y Mecánico autorizado en Gerona:

Don Pedro Antonietti, Nueva del Teatro, 12

detenido Amadeo Muset Brugués por habar confesado haber amenazado de muerte y maltratada con un bastón a la reterida señora que estaba en compañía de su hijo.

Se admitirán dos o tres caballeros de buenas referencias como huéspedes; trato familiar. Ciudadanos, 11-2.º-1.ª.

—Porque a más de curar los mareos, vértigos y vómitos, es una magnesia efervescente superior y de agradable paladar, es por lo que la **Magnesia Validada del doctor Peralta** se ha acreditado en tan corto plazo.

¡Nunca estade más en una casa! Venta, farmacias doctores Roca, J. M. P. Xifra y principales

SE NECESITA UNA COCINERA.—Calle Progreso número 8, 1.º 2.ª. Inútil presentarse sin buenos informes.

TALLERS MECÀNICS M. SARASA
REPARACIONS DE MAQUINARIA I AUTOMOVILS, INSTAL·LACIONS NECANIQUES.
FIGUEROLA, 19 = GIRONA

Por teléfono

Servicio especial de

EL AUTONOMISTA

Paris, 1. A las 16.

La Sociedad de Naciones

Con motivo de inaugurarse las sesiones de la Asamblea de las Naciones en Ginebra, han acudido a aquella ciudad importantes personalidades de todos los países, estudiantes, profesores, políticos y literatos, además de los delegados respectivos.

El señor Herriot llegará mañana martes.

El Consejo ha examinado algunos aspectos del problema de reducción de armamentos, adoptando, para que sea discutido en la Asamblea, un proyecto creando un organismo internacional central instituido por la Sociedad de Naciones, con la misión de publicar y conservar todos los documentos de las partes contratantes relativos al comercio internacional de armamentos, vigilando la fabricación clandestina de municiones y armamentos.

Van a discutirse problemas de verdadera importancia para construir un mundo mejor que el actual, que haga imposible nuevas y abominables guerras.

Un nuevo ciclón

Todos los barcos que se hallan en la parte occidental del océano

Atlántico, han recibido un radio anunciándoles que estén prevenidos de un nuevo ciclón que se desarrollará en aquella zona de América.

La guerra civil de China preocupa a las naciones

Los representantes de América, Francia y el Japón en Pekín han dirigido una nota al ministro de negocios extranjeros de China anunciándole que su gobierno será responsable de las desgracias y perjuicios que causen los combates a los súbditos de sus naciones.

Los combatientes en las dos armadas chinas suman 50.000 hombres, que preparan una gran batalla.

Han llegado allí buques de guerra ingleses y americanos para recoger a la población extranjera.

El combate va a librarse para posesionarse de Changhaí.

El gobierno de Washington se ha reunido para examinar, en vista de la gravedad de la situación, la guerra civil en sus diversos aspectos.

Una mujer de 104 años

La señora viuda de Mulot residente en Dijon, lleva alegremente sus 104 años de edad. Conserva plenamente todas sus facultades mentales y se dedica a las ocupaciones de todos los días. Discute y comenta los acontecimientos del día con buen juicio.

Madrid, 1. A las 16

Marte habitable

Según el profesor americano Lampland, que ha estudiado este planeta en colaboración con el doctor Goblentz, contrariamente a la tesis general, afirma que Marte es habitado y que las condiciones barométricas son comparables a las de la tierra.

La guerra de Marruecos. Parte oficial

La descubierta de Sidi Yaque en la zona oriental tiroteó con una partida de morodeadores de Metalza recogiendo un caballo y unos prismáticos sin novedad por nuestra parte habiéndose internado en Tizol dicha partida.

La situación del grupo de posiciones de Solano de la zona occidental sigue igual. Desde García Uría y Taguesut se realizó ayer demostración para atraer en lo posible al enemigo. García Uría sacó fuerzas disponibles para avanzar sobre Ibharen, resultando operación un sargento muerto y cinco heridos Tercio.

Ayer fué atacado el blocao Dar-Rais cesando el tiroteo a las 10.

La columna que realizaba el recorrido por Anyora, salió de Dar Xaui y llegó a Fondak-Ain-

Yodida, sin novedad. Telata-Benieder ha sido atacada.

Desde la posición Audat y posición Maraya fué ayer dispersado grupo enemigo que intentaba pasaa el río.

Desde la altura de la posición Uart-Munt, a las 11'40, telegrafía Comandante General que un grupo enemigo se corría por flanco derecho, escalando pendiente Yebel Cobbo y valle Xoruda.

En la zona de Larache se ha efectuado ayer una operación, caceciendo de detalles que se darán tan pronto como se conozcan.

Ultima Hora

Barcelona 1. A las 17'15.

Varias noticias

Don Alfonso Sala, el barón de Güell y el conde de Figols han salido para las fiestas de Villanueva y Geltrú.

—En la Sala de vacaciones de la Audiencia se ha visto esta mañana la causa contra Sánchez Calatayud que el día 24 de marzo intentó matar con una pistola a José Pérez. Ha sufrido varias condenas por hurto. La causa está concluida para sentencia.

—Ha sido detenido en el muelle Angel don Vidal que ha intentado desarmar a un guardia de seguridad.

—Ayer llegó de Gijón el jefe de policía señor Hernández habiendo salido hoy para un pueblo de ésta, regresando mañana por que le termina la licencia.

—Ha sido recusado el Juez que entendía en el sumario de la supuesta estafa al notario señor Par en que están procesados los señores Bordas y Casanovas, habiéndose nombrado al Juez del distrito del Hospital señor Sánchez Orozco.

—Esta mañana, en una fábrica de la calle de Pedro IV una polea ha cogido por los cabellos a una obrera, quedando gravísimamente herida.

—Ayer llegó don Francisco Cambó. Saldrá en el expreso de Francia de esta noche para Londres.

—Ha sido detenido Juan Mora que trataba de vender un carro y caballería por 2.500 pesetas que era propiedad de don Juan Ramonet.

También ha sido detenido el comprador para prestar declaración.

—La colonia escolar madrileña ha visitado hoy Tarrasa habiendo sido obsequiados dichos alumnos.

Madrid, 1. A las 17'30

Lotería

Primer premio, 19.338; segundo, 31.526; tercero, 11.494; cuarto 5.454.

—Ha salido de despachar con el Rey el general Primo de Rivera, manifestando que las noticias de Marruecos no eran buenas y que esta noche daría una nota.

—En la escalera de Palacio el sargento Cuadrado ha encontrado una cartera con 4.000 y pico de pesetas.

—Se ha publicado una extensa combinación de coroneles.

—Ha sido nombrado inspector de productos químicos de Puigcerdá, don Armengol Ferrer.

AUTOMÓVILES DE ALQUILER

J. FIGUERAS SALAS

Servicios especiales para bodas, bautizos y entierros a precios reducidos.

Turismos para excursionistas. Servicio de taxis en la capital.

Para encargos: Garaje Internacional; Plaza Marqués de Camps

GERONA

TELÉFONO, NÚM. 299, URBANO

Camión en muy buen estado SE VENDE.

—Dirigirse al Garage Internacional.—Plaza del marqués de Camps.

BAÑOS

desde el 1.º del corriente mes queda abierto el establecimiento situado en la Plaza de la Independencia núm. 3 de esta capital.

Espléndida plaza de Blaifranch

Restaurant-Bar

a cargo de

SEBASTIAN REIG

Servicio esmerado, con grandes habitaciones frente al mar. Se sirve a la carta y cubiertos.

(Teléfono Interurbano)

Para encargos, Café Negre Gerona

Tintorería LOS MIL COLORES de ANTONIO GUELL

Todo cuanto pueda desear el más exigente en el ramo de tintes de toda clase de géneros, lo encontrará en esta casa, que ofrece al público sus trabajos completamente perfectos y en forma como no se conoce en esta ciudad

Se tiñen los géneros negros en color quedando como nuevos
Especialidad en los lutos y en los lavados en seco

Se lavan y desinfectan mantas de cama

PRECIOS MODICOS

Zapaterías Viejas, 8 (Plaza del Correo)

AUTOS ALQUILER : PARADA LIBRE EN LA PLAZA CONSTITUCIÓN : AR :: :: MERÍA Y EXPLOSIVOS :: ::

Antonio Companys

reparación de toda clase de armas y accesorios del ramo.

Para encargos: Calle Ciudadanos, 4 y Garaje Internacional; Plaza Marqués de Camps.

TELÉFONO NÚM. 139

GERONA

Se vende coche fúnebre, con todos sus aparejos.—Darán razón calle Progreso, 16, Cristalería.

En Lloret de Mar casa para vender, cerca del mar.—Razón: Rambla Libertad, 35-2.º, Gerona.

Se vende magnífico piano de cola, marca «Chassadgüe fréses».

Razón: Coliseo Imperial.

MECÁNICO DE MÁQUINAS DE ESCRIBIR

Como consecuencia del favor cada día creciente que tanto los Centros oficiales como los despachos comerciales y particulares han dispensado durante su corta estancia en esta Ciudad, procedentes de Barcelona, a los verdaderos y expertos mecánicos

BLASCO y MESA

se ha establecido una oficina de REPARACIONES y LIMPIEZA de máquinas de escribir con residencia fija en esta Capital.

GERONA

Calle Norte, núm. 1-2.º

COMIDAS

: SAN TELMO :

Servicio de restaurant a la carta y cubiertos.

Habitaciones de primer orden para veraneantes

Maragall, 17.

SAN FELIU DE GUIXOLS

PROPIETARIO:

NARCISO VICENS

Moto-sidocar inglesa, amb motor Jap 8-10, equipada amb roda intercambiable.—Diputació, 338, despatx, Barcelona.

POSADA DE LAS NOYAS

(Antigua casa Boix)

DE

Amadeo Montaña

Comidas a la Española :: Espléndidas habitaciones :: Grandes y —: espaciosas cuadras —.

Plaza San Francisco, núm. 5

GERONA

Se vende Una magnífica casa de planta baja, 2 pisos y espaciosos locales con huerto, sita en el barrio de Puente Mayor.

Para informes dirigirse a don Luis Soler, Puente Mayor, n.º 89.

GARAGE CALLICO AUTOMOVILES BUICK

AGENCIA

GERONA. - JAIME I, NÚM. 14

TELÉFONOS: URBANO, NÚM. 52 ; INTERURBANO, 53

GRAN BALNEARIO DE LA SOCIEDAD ANONIMA

VICHY CATALAN

Situado entre la Estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona)

Establecimiento de primer orden.—Temporada de 1.º Mayo a 30 Octubre

DISTANCIA DE BARCELONA :

En tren ligero 2 horas y 30 minutos; en tren correo 3 horas.

Aguas minero-medicinales, termales de 60º, alcalinas, bicarbonatadas y sódicas. Sin rival para el reumatismo, las diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo.

Estas aguas de reputación universal, solo se venden embotelladas y las botellas llevan todos los distintivos con el nombre de la SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN. Llamamos la atención de los consumidores y muy particularmente de los enfermos, para que no se dejen sorprender admitiendo como idénticas a nuestras aguas otras artificiales que se ofrecen en este mercado con nombres de fuentes imaginarias que sólo son marcas de fábrica y no fuentes de origen.

De venta en todas partes

Dirección: Rambla de las Flores, 18, ent.º - Barcelona

PUEDEN VDES. ADQUIRIR

la mejor de las máquinas de coser y bordar

BOBINA CENTRAL

GRITZNER



por PESETAS 280 y las de LANZADERA VIBRANTE, por 220 PTAS. garantizadas por todo el tiempo que deseen.

No se fíen de propagandistas, ni compren sin antes visitar esta su casa y se convencerán de que no hay quien pueda ofrecerles ni la calidad ni el precio que les ofrece.

AMADEO MARTINELL - Calle San Francisco, 12 GERONA

DEMOUNTABLE

LA MÁQUINA DE ESCRIBIR MEJOR DEL MUNDO

La máquina de escribir americana desmontable y que no necesita engrase :: La máquina Demountable ha llenado por completo todos los detalles incumplidos hasta ahora en las máquinas de escribir :: Sus tres secciones: El mecanismo de impresión, el armazón y el carro; no son solamente desmontables si no también intercambiables de una a otra máquina y su esmeradísima construcción y SENCILLO y sólido mecanismo :: hacen que sea la de más positivos resultados ::

Pidan detalles hoy mismo a la casa DEKOR de

FERRER Y ESTEBA

PLAZA DEL OLI, 6 GERONA

Agentes para la provincia de Gerona con depósito



MÁQUINAS PARA COSER Y BORDAR

WERTHEIM

Las de mejor resultado, La célebre "RAPIDA",

ARMAZONES CON COJINETES A BOLAS :: MUEBLES CANTOS REDONDOS PATENTADOS :: MÁQUINAS RAPIDAS 10 Y 20 PARA SASTRERIA :: «JONES» PARA CALZADO :: VENTA DE AGUJAS Y ACCESORIOS

SUCURSAL EN GERONA: PLAZA DEL OLI, NÚM. 1

Con servicio mecánico para reparaciones de toda clase de máquinas para coser.